



Plata dla Ploania Antermëia Sant'Antone Abat

UNITÉ PASTORALA



Ploan: siur Paul Campej
E-mail: campei.paul@rolmail.net

Calonia: 0474/520012
Siur Paul: 380 7345533

VAL BADIA
www.unitepastorala.org

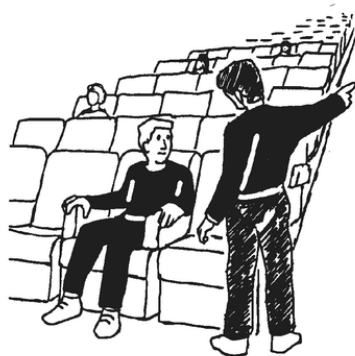
Ann C 01.09.2019 - 08.09.2019 - 22. domënia ia por l'ann n. 40

Se bate por i pröms posc

📖 Sir 3, 17–18.20.28–29 | Ebr 12, 18–19.22–24a | Lc 14, 1.7–14

Dal Vangele do San Lüca:

¹Gejù ê rové n dé de sàbat a past tla cïasa de n farisê alangrana y la jënt l'osservâ.
⁷Canch'al odô, sciöche i ghesc se chirî fora i posc de onur, àl tut l'ocajun por i dè n insegnamënt. Al ti à dit: ⁸Sce t'es invié a na noza, no te chirî fora le post d'onur. Deache al podess ester invié n ater, che é plü nobl co tö. ⁹Al podess spo gnì chël che à invié tè y l'ater, y te di: Lasci lerch a chël. Tö messesses te dodè y jì a tó ite l'ultimo post. ¹⁰Sce t'es invié, va, canche te vëgnes, a tó ite l'ultimo post; spo gnarà chël, che t'à invié, y te dijarà: Mi amì, vì ma plü inant! Chësc sarà por tè n'onur dan da düc i atri ghesc.
¹¹Deache chël che s'inalza gnarà umilié, y chël che s'umiliëia gnarà inalzè. ¹²Spo ti àl dit a chël che l'à invié: sce t'ofrësces da misdé o da sëra n past, spo ne stè a invié tü amisc o tü fredesc, tü parënc o tü vijins ric; zënza t'invieii incè ëi, y cun chël te vëgnel döt indô retü. ¹³Nou, canche t'ofrësces n past, spo invieia ite püri, storpià, zoç y verc.
¹⁴Tö saras beat, deache ai ne po nia t'al rete; al te gnarà retü dala ressourceziun di iüsc.



Sìdeste graziënt cun mè, oh Signur. I te chërdi döt le dé. Signur, t'es bun y arjigné da pordenè; por düc chi che te chërda este rich de grazia.

📖 Letöres dla 23. domënia ia por l'ann:
Sap 9, 13–19 | Fil 9b–10.12–17 | Lc 14, 25–33

Edema liturgica dai 01.09. ai 08.09.2019

2019	Ora	Mëssa
22^a DOMENIA 01.09 DL ANN FESTA di Angeli Custodi <i>oferta por la dlijia</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité a onur di Angeli Custodi fam. Erwin Forer + Tio Clara <i>benedisciuin dl tëmp</i>
LÖNESC 02.09	7.30	s. Mëssa + Paul Prousch + Albert Schuen
MERTESC 03.09 <i>s. Gregor, magnus</i>		
MERCUI 04.09	7.30	s. Mëssa a onur di Angeli Custodi
JÖBIA 05.09 <i>Scomenciamënt ann de scora</i>	8.00	s. Mëssa a onur di Angeli Custodi
VENDRES 06.09 Pröm Vendres	7.25	s. Mëssa a onur dl Cör de Geju ++ Albino y Vittoria Turneretscher + Maria Unterweger <i>funziun al Cör de Gejú</i> Confesciuns
SABEDA 07.09	17.30 18.30	<i>Ora d'adoraziun</i> s. Mëssa prefestia ++ Prousch, Pinter ++ Iule y Zenz Sottrovisch
23^a DOMENIA 08.09 DL ANN <i>s. Maria de setëmber</i> <i>oferta por l'Vinzentinum</i>	9.30 10.00	Corona Gran Mëssa por la comunité families Winkler, Frapes + Franco Milone

Informaziuns y terminns

Scomenciamënt ann de scora: ai scolari, insegnanc, geniturs, y a düc chi che à da fa cun la scora ti aodunse dër n bun ann. Che al devëntes n bun ann de istruziun y formaziun – ince religiosa – y le metun sot ala proteziun di Angeli Custodi!

Le **Consëi de Formaziun d'Al Plan** y la Biblioteca Angelo Trebo invëia dotes les porsones interessades a na incuntada cun Georg Pircher che laora tl ofize provincial che se da jö cun la tematica dl refodam. Tratan la sëra vëgnel porté dant l'importanza che la produziun y le despartí le refodam a te nosta vita da vigni dé. S'aspetun en dedolönesc/mertesc, ai 10 de setëmber dales 20.00 tla Biblioteca Angelo Trebo a Al Plan.

Curs de 5 sères dai 16 ai 30 de setëmber, dales 19.30, tl Raiun Sozial Picolin por familiars che fej le guern a ciasa, por n grup stlüt che tol pert a dotes les incuntades.

Al é debann. Prenotaziuns cina lönesc, ai 09/09: 0474 52 45 52

- lönesc, 16/09: Sorvisc y sostëgn che dëida da fá le guern

cun les colauradësses dl'Assistënza y Cura dl Raiun Sozio-sanitar Val Badia

- mercui, 18/09: Co pói pa sconé mi spiné, canch'i feji le guern?

cun Valeria Moling, infermiera dl Raiun Sanitar Val Badia

- lönesc, 23/09: I feji le guern y ciari de me (por todësch)

cun le dot. Anton Huber, psicologh tl Ospedal da Bornech

- mercui, 25/09: Co adaté l'abitaziun a jënt atempada cun le Sorvisc de consulënza por le abité sigü por seniors – Wohnberatung für Senioren

cun colauradus dla „Arche“ tl KVV

- lönesc, 30/09: Mangé sann por jënt vedla cun la dietista Silvia Pitscheider y conclujiun dl curs, surandada di atestac de partezipaziun y pice buffet

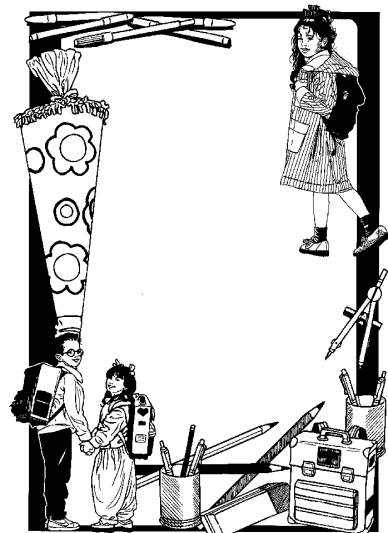
Sëra folcloristica cun le grup “Bal Popolar Val Badia” y intrategnimënt musical ai 03.09.2019 al paiun de San Martin de Tor dales 21:00. In cajo de burt tēmp gnarà la manifestaziun tignida tl Salf di Stödafüs.



GEBETSMEINUNG
DES PAPSTES FÜR

September

*I periun che i governanc, i
scienziá y i responsabli
dl'economia laores adöm por
sconé i mers y i ozeans.*





En chësc mëis festejëia la dlijia les “piceres” festes de Maria: *la nasciöda de Maria, santinom de Maria y Maria dolorada* (8,12 y 15 de set13•mber). Dötes trëi les festes á na noela: Maria è tranan süa vita, dala nasciöda, te dötes les desfides y entortes y fora por döt le dolur benedida da Idî y è gnöda conservada da ël.

Angeli se definësc cun sö compic: ai mët impé le contat cun Dî. Ai ti dá ales porsones coraje – sides tla storia dla nasciöda co pro la ressureziun de Gejú è sües prömes parores: “No avede tëma”. Ai dá orientamënt y acompagnëia les porsones. Y ai ciara de ëres – porchël baiun de angeli custodi. Odëise val: chisc è düc compic che podëis ince os surató por d’atres porsones. Podëis ester sciöche angeli. Deache porsones sint por os val dla vijinanza y dl amur de Dî.



Mësses a Rina:	Dom 8.30 Dedol 19.30 Jöb 9.00 Sab 19.30 Dom 8.30
Mësses a San Martin:	Dom 9.30 Dedol 19.30 Jöb 7.30 Vën 19.30 Sab 18.30 Dom 9.30

	02.09 - 07.09.2019	Moritz - Joel
	08.09.2019	Armin - Marc - Dominik - Stefan
	07.09.2019	Martina Dejaco
	08.09.2019	Oliver Castlunger

Impressum:
Comunicaziuns:
Download:

Ploania Antermëia - redaziun Carlo Piazza
 cina la jöbia sëra a carlo.piazza@hotmail.com | 0474 520044
www.unitepastorala.org | www.comun.sanmartindetor.bz.it